



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2129

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in December 2000  
Nos. 37093 to 37118*

**No. 37093. Germany and Egypt:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning financial cooperation in 1998. Cairo, 21 October 1998..... 3

**No. 37094. Germany and Namibia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning financial cooperation ("Study and Expert Fund V"). Windhoek, 31 August 2000..... 5

**No. 37095. Germany and Zambia:**

- Agreement between the Government of the Republic of Zambia and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation (Project : Rural Water Supplies, Eastern Province). Lusaka, 26 November 1997..... 7

**No. 37096. Finland and United Arab Emirates:**

- Agreement between the Republic of Finland and the United Arab Emirates for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Abu Dhabi, 12 March 1996..... 9

**No. 37097. Finland and Pakistan:**

- Agreement between the Republic of Finland and the Islamic Republic of Pakistan for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Helsinki, 30 December 1994..... 109

**No. 37098. France and Azerbaijan:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Azerbaijani Republic for the reciprocal promotion and protection of investments (with protocol). Baku, 1 September 1998 ..... 145

**No. 37099. France and Mexico:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the United Mexican States for the reciprocal promotion and protection of investments. Mexico City, 12 November 1998..... 175

**No. 37100. France and Senegal:**

- Convention on co-development between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Senegal. Paris, 25 May 2000 ..... 205

**No. 37101. France and Thailand:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Kingdom of Thailand concerning cooperation in the field of space technologies and their applications (with annex). Bangkok, 27 January 2000 ..... 215

**No. 37102. France and Viet Nam:**

- Convention concerning cooperation with respect to the adoption of children between the French Republic and the Socialist Republic of Viet Nam. Hanoi, 1 February 2000 ..... 239

**No. 37103. United States of America and Panama:**

- General Security of Military Information Agreement between the Republic of Panama and the United States of America. Panama, 17 August 1984 ..... 265

**No. 37104. Finland and Netherlands:**

- Agreement between the Republic of Finland and the Kingdom of the Netherlands for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Helsinki, 28 December 1995 ..... 273

**No. 37105. France and Lebanon:**

- Agreement on cinematography between the Government of the French Republic and the Government of the Lebanese Republic (with annex). Beirut, 27 March 2000 ..... 323

**No. 37106. France and Switzerland:**

- Agreement between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council on transfrontier cooperation in judicial, police and customs matters (with declaration). Berne, 11 May 1998 ..... 343

**No. 37107. France and Brazil:**

- Convention concerning legal assistance in civil matters between the Government of the French Republic and the Government of the Federative Republic of Brazil. Paris, 28 May 1996..... 377

**No. 37108. United States of America and Canada:**

- Memorandum of understanding between the Environmental Protection Agency, United States of America, and the Department of the Environment, Government of Canada, concerning research and development co-operation in science and technology. Ottawa, 17 October 1985..... 403

**No. 37109. United States of America and France:**

- Memorandum of understanding between the Environmental Protection Agency of the United States of America and the Office of the State Secretary for Environment and the Quality of Life of the Republic of France. Paris, 21 June 1984 ..... 411

**No. 37110. United States of America and France:**

- Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the French Republic to establish an artist fellowship exchange program. Washington, 30 November 1984..... 417

**No. 37111. United States of America and Switzerland:**

- Agreement between the United States of America and Switzerland establishing rights, privileges and immunities of the U.S. delegation to the new negotiations on nuclear and space arms. Berne, 1 and 5 March 1985 ..... 425

**No. 37112. United States of America and Italy:**

- Memorandum of understanding between the Ministry of Defense, Italy represented by the Inspectorate Telecommunications and Flight Assistance (ITAV) and the Department of Defense of the United States of America, represented by the Headquarters of the United States Air Force Europe (USAFE) (with annexes). Rome, 8 October 1985 and Ramstein, 11 October 1985 ..... 431

**No. 37113. United Nations and Brazil:**

- Protocol of technical cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the United Nations Transitional Administration in East Timor. Dili, Timor-Leste, 22 July 2000..... 443